

Česká televize
IČO: 00027383

a

Česká republika – Ministerstvo průmyslu a obchodu
IČO: 47609109

Smlouva o obchodní spolupráci

č. REK220-00423

Předmět Smlouvy: obchodní sdělení

Cena, případně hodnota: obchodní tajemství

Datum uzavření: 10. 02. 2021

Smlouva o obchodní spolupráci

(dále jen „Smlouva“) uzavřená podle § 1746 odst. 2 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“), mezi:

Česká televize

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

Na Hřebenech II 1132/4, 147 00 Praha 4 - Podolí

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb. o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupena: Ing. Petr Dvořák, generální ředitel

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 1540252/0800

zástupce pro komunikaci mezi smluvními stranami: [REDACTED]

tel: 602 120 589

(dále jen „ČT“ nebo „Česká televize“)

a

Česká republika – Ministerstvo průmyslu a obchodu

IČO: 47609109

DIČ: CZ 47609109, neplátce DPH

se sídlem: Na Františku 1039/32, 110 15 Praha 1 – Staré Město

zastoupena: [REDACTED]

bankovní spojení: Česká národní banka

číslo účtu: 1525001/0710

zástupce pro komunikaci mezi smluvními stranami: [REDACTED]

(dále jen „MPO“ nebo „Ministerstvo průmyslu a obchodu“)

Česká televize a Ministerstvo průmyslu a obchodu se dále společně označují také jako „smluvní strany“ či jednotlivě jako „smluvní strana“.

1. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

- 1.1 Česká televize je provozovatelem televizního vysílání ze zákona, který poskytuje veřejnou službu tvorbou a šířením televizních programů, popřípadě dalšího multimediálního obsahu.
- 1.2 V rámci činnosti uvedené v odst. 1.1 této Smlouvy Česká televize zařadí do svého vysílání minipořad pod pracovním názvem [REDACTED] o stopáži cca. 2 min, který bude zařazen do vysílání od [REDACTED] (dále jen „Minipořad“).

2. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 2.1 Předmětem Smlouvy je závazek České televize odvysílat v předpokládaném rozsahu stanoveném v odst. 3.1 této Smlouvy obchodní sdělení – konkrétně jinou obrazovou sekvenci se zvukem podle ustanovení § 2 odst. 2 písm. a) zákona č. 231/2001 Sb.,

o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

- 2.2 Jiná obrazová sekvence se zvukem bude obsahovat text: „**Ministerstvo průmyslu a obchodu ČR**“ s uvedením loga Ministerstva průmyslu a obchodu, a loga projektu LABEL2020 (dále jen „loga“), a text „**Tento pořad vznikl ve spolupráci Ministerstva obchodu a průmyslu České republiky a Evropské unie**“ u každého vysílání Minipořadu. Loga, které mají být součástí jiné obrazové sekvence se zvukem, jsou zobrazeny v příloze č. 1 této Smlouvy.
- 2.3 Předmětem Smlouvy je rovněž závazek Ministerstva průmyslu a obchodu uhradit České televizi sjednanou cenu včetně DPH dle této Smlouvy.

3. PRÁVA A POVINNOSTI ČESKÉ TELEVIZE

- 3.1 Česká televize zařadí Minipořad včetně obchodního sdělení dle čl. 2. odst. 2.2 Smlouvy zařazeného k Minipořadu do vysílání České televize na základě přiloženého mediaplánu, který je rovněž součástí Smlouvy jako Příloha č. 2 v období [REDACTED]. Výhrada změny termínu vysílání dle následujícího odst. 5.2 této Smlouvy není tímto ustanovením dotčena.
- 3.2 Česká televize je povinna písemně oznámit Ministerstvu průmyslu a obchodu ČR změnu údajů o České televizi uvedených v záhlaví Smlouvy a jakékoliv změny týkající se registrace České televize jako plátce DPH, a to nejpozději do 20 pracovních dnů od uskutečnění takové změny.
- 3.3 Česká televize si vyhrazuje možnost změny termínu vysílání Minipořadu. O změně termínu vysílání má Česká televize povinnost informovat MPO nejpozději 5 pracovních dnů na e-mailovou adresu zástupce pro komunikaci MPO.

4. POVINNOSTI MINISTERSTVA PRŮMYSLU A OBCHODU ČR

- 4.1 Ministerstvo průmyslu a obchodu ČR se zavazuje:
1. Zajistit výrobu obchodního sdělení a jeho dodání nejpozději do jednoho měsíce od uzavření této Smlouvy.
 2. Písemně informovat Českou televizi o změně zástupce pro komunikaci za Ministerstvo průmyslu a obchodu ČR, pokud by k takovéto změně došlo.
 3. Uhradit České televizi Cenu včetně DPH dle čl. 5 této Smlouvy.

5. CENA PŘEDMĚTU PLNĚNÍ, FAKTURACE A PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 5.1 Smluvní strany se dohodly, že cena za veškerá plnění dle této Smlouvy bez DPH činí [REDACTED] včetně DPH (dále jen „Cena“).

- 5.2 Ministerstvo průmyslu a obchodu bere na vědomí, že ve výjimečných případech může dojít v průběhu vysílání k vynuceným změnám a Minipořad nemusí být odvysílán dle přiloženého mediaplánu, který tvoří přílohu č. 2 této smlouvy. Česká televize v takovém případě odvysílá Minipořad v náhradním termínu, který by nejvíce odpovídal termínu, ve kterém nebyl Minipořad odvysílán.
- 5.3 Ministerstvo průmyslu a obchodu se zavazuje uhradit Cenu včetně DPH na základě faktury – daňového dokladu, vystaveného Českou televizí. Pro účely této smlouvy je za DUZP považováno datum odvysílání posledního Minipořadu.
- 5.4 DPH bude účtováno dle právních předpisů účinných ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.
- 5.5 V případě změny daňových předpisů týkajících se sazby DPH v průběhu realizace bude částka odpovídající výši DPH adekvátně změněna, a to o výši, která bude odpovídat takové legislativní změně.
- 5.6 Sjednaná Cena včetně DPH je cenou nejvýše přípustnou, konečnou a platnou po celou dobu trvání Smlouvy. Cena včetně DPH je uhrazena připsáním částky na účet České televize uvedený v záhlaví této Smlouvy.
- 5.7 V případě, že některý z dílů Minipořadu nebude z jakéhokoli důvodu odvysílán ani v náhradním domluveném termínu, bude celková Cena ponížena o poměrnou část odpovídající Ceně neodvysílaného dílu Minipořadu.
- 5.8 Splatnost faktury (daňového dokladu) činí 30 kalendářních dní ode dne jejího doručení na adresu: Ministerstvo průmyslu a obchodu ČR, Na Františku 1039/32, 110 15 Praha 1 – Staré Město. Je-li na faktuře uvedena jiná lhůta splatnosti, platí ujednání podle smlouvy.
- 5.9 Faktura musí mít všechny náležitosti podle platných právních předpisů, zejména stanovené v § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a splňovat podmínky dohodnuté v této Smlouvě.
- 5.10 Pokud faktura neobsahuje všechny zákonem a touto Smlouvou stanovené náležitosti nebo obsahují údaje chybné, je Ministerstvo průmyslu a obchodu oprávněno je v co nejkratší době, nejpozději do data splatnosti vrátit s tím, že Česká televize je povinna vystavit novou fakturu s novým termínem splatnosti. V takovém případě není Ministerstvo průmyslu a obchodu v prodlení s úhradou faktury.
- 5.11 Česká televize se zavazuje, že daňový doklad – faktura (dále jen „faktura“) bude doručen Ministerstvu průmyslu a obchodu nejpozději do 14 dnů od odvysílání poslední části obchodního sdělení dle mediaplánu.

6. SMLUVNÍ POKUTY A NÁHRADA ŠKODY

- 6.1 Pokud Ministerstvo průmyslu a obchodu neuhradí Cenu včetně DPH řádně a včas, je Ministerstvo průmyslu a obchodu povinno spolu s dlužnou částkou uhradit České televizi úrok z prodlení v zákonné výši.
- 6.2 V případě porušení mlčenlivosti specifikované v čl. 9. odst. 9.5 této smlouvy, jsou smluvní strany oprávněny uplatnit vůči druhé smluvní straně smluvní pokutu ve výši [redacted] za každý jednotlivý případ porušení povinnosti.

- 6.3 V případě, že ČT neodvysílá stanovený objem Minipořadů uvedený v mediaplánu ani v náhradním termínu nejpozději do 30.3.2021, je Ministerstvo průmyslu a obchodu oprávněno uplatnit vůči ČT smluvní pokutu ve výši plnění za neodvysílané Minipořady. Smluvní pokuta se neuplatní v případech, kdy Minipořad nebude odvysílán z důvodu mimořádné situace nebo společensky naléhavé události a nebude objektivně možné jej odvysílat ani v náhradním termínu.
- 6.4 Smluvní pokuty nebo úrok z prodlení sjednané touto smlouvou povinná strana uhradí nezávisle na tom, zda a v jaké výši vznikne druhé smluvní straně v této souvislosti škoda či újma. Uplatněním smluvní pokuty a její úhradou není dotčeno právo dotčené smluvní strany na náhradu škody či újmy v plné výši bez ohledu na výši smluvní pokuty. Výše smluvních pokut se do výše náhrady škody či újmy nezapočítává.

7. TRVÁNÍ SMLOUVY A ODSTOUPENÍ OD SMLOUVY

- 7.1 Tato Smlouva se uzavírá na dobu určitou počínaje dnem nabytí účinnosti této Smlouvy do 30.3.2021.
- 7.2 Tato Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran.
- 7.3 Tato Smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění této smlouvy v Registru smluv.
- 7.4 Smluvní vztah založený touto Smlouvou může být před uplynutím doby uvedené v odstavci 7.1 ukončen:
- a) písemnou dohodou smluvních stran,
 - b) odstoupením od Smlouvy, porušuje-li druhá smluvní strana podstatným způsobem ujednání této Smlouvy. Smluvní vztah skončí dnem doručení oznámení o odstoupení od Smlouvy druhé smluvní straně.
- 7.5 Každá ze smluvních stran je oprávněna odstoupit od Smlouvy, poruší-li druhá smluvní strana podstatným způsobem své smluvní povinnosti dané jí Smlouvou.
- 7.6 Za podstatné porušení povinností dané touto Smlouvou ze strany Ministerstva průmyslu a obchodu se považuje prodlení s úhradou faktury delší než 30 dnů.
- 7.7 Za podstatné porušení povinností dané touto smlouvou ze strany České televize se považuje zejména nezajištění vysílání ve sjednané kvalitě a v soustavném nesouladu s mediaplánem s výjimkou případů, kdy vysílání Minipořadu není možné podle čl. 5 odst. 5.2 Smlouvy a dále porušení mlčenlivosti dle této smlouvy.
- 7.8 Smluvní strany se dohodly, že odstoupení od Smlouvy je účinné ke dni doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně a Smlouva tak zaniká dnem doručení takového oznámení.
- 7.9 Jestliže je smlouva ukončena dohodou, nebo odstoupením před dokončením plnění, smluvní strany protokolárně provedou inventarizaci veškerých plnění provedených k datu, kdy smlouva byla ukončena a na tomto základě vyrovnají vzájemné závazky a pohledávky z toho pro ně vyplývající.

8. DALŠÍ UJEDNÁNÍ

- 8.1 Ministerstvo průmyslu a obchodu bere na vědomí, že odvysílání jiné obrazové sekvence dle čl. 2. této smlouvy musí být v souladu zejména se zák. č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 40/1995 Sb., o regulaci reklamy ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 132/2010 Sb. o audiovizuálních mediálních službách na vyžádání ve znění pozdějších předpisů a Kodexem České televize.
- 8.2 Obsah a doba zařazení do vysílání Minipořadu obsahujícího jinou obrazovou sekvenci nesmějí být ovlivněny takovým způsobem, aby tím byla dotčena redakční odpovědnost a nezávislost České televize. Ministerstvo průmyslu a obchodu není jakkoli oprávněno zasahovat do vysílacího plánu (programu) České televize či redakční odpovědnosti a nezávislosti České televize.
- 8.3 Ministerstvo průmyslu a obchodu se zavazuje a garantuje, že v souvislosti s obsahem jiné obrazové sekvence vypořádalo veškerá oprávnění (zejména autorská práva a práva související s právem autorským, práva k jakémukoliv duševnímu vlastnictví) potřebná k tomu, aby jiná obrazová sekvence mohla být Českou televizí užívána bez věcného, časového, teritoriálního, množstevního omezení.
- 8.4 Ministerstvo průmyslu a obchodu prohlašuje a garantuje, že vůči České televizi nebudou uplatněny žádné oprávněné nároky nositelů autorských práv či oprávněné nároky jiných třetích osob souvislosti s užitím jejich předmětů ochrany při jiné obrazové sekvenci způsobem a v rozsahu podle Smlouvy. Budou – li takové nároky vůči České televizi uplatněny, zavazuje se Ministerstvo průmyslu a obchodu, že tyto nároky uspokojí a nahradí České televizi veškeré skutečně vynaložené náklady spojené s tím, že tyto oprávněné nároky byly uplatněny.
- 8.5 Smluvní strany jsou povinny vyvíjet maximální úsilí k předcházení škodám a k minimalizaci vzniklých škod. Smluvní strany nesou odpovědnost za škodu způsobenou při plnění této smlouvy v rámci platných a účinných právních předpisů a této smlouvy a případně vzniklou škodu či jinou újmu jsou povinny si nahradit. O náhradě škody platí ustanovení § 2909 a násl. Občanského zákoníku,

9. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

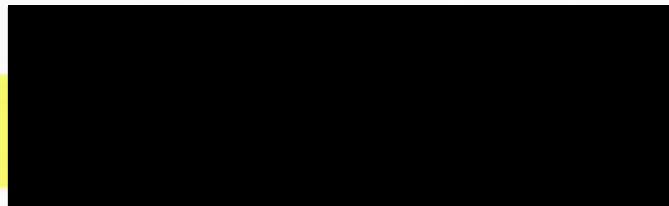
- 9.1 Tato Smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem a zákonem č. 231/2001 Sb. o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů. Případné spory mezi smluvními stranami budou řešeny především dohodou, přičemž nedojde-li k dohodě o řešení určitého sporu, budou k jeho řešení příslušné soudy České republiky.
- 9.2 Smluvní strany se dále dohodly, že:
- a) jakákoli změna této Smlouvy může být sjednána výlučně a pouze písemným dodatkem podepsaným oběma smluvními stranami, a to s jejich podpisy na téže listině;
 - b) zvyklosti ani zavedená praxe stran nemají přednost před ustanoveními této Smlouvy ani před ustanoveními zákona;
 - c) na sebe přebírají nebezpečí změny okolností a ponese je každá smluvní strana sama za sebe; ustanovení § 1766 občanského zákoníku se nepoužije;

- d) marné uplynutí dodatečné lhůty k plnění nemá za následek automatické odstoupení od této Smlouvy;
 - e) poté, co byl návrh této Smlouvy či jejího dodatku po podpisu jednou ze smluvních stran předložen k podpisu druhé smluvní straně, vylučuje se přijetí daného návrhu druhou smluvní stranou s dodatkem nebo odchylkou;
 - f) připouští-li výraz použitý v této Smlouvě různý výklad, nevyloží se v pochybnostech k tíži toho, kdo jej použil jako první;
 - g) uplatněním kterékoli smluvní pokuty dle této Smlouvy není dotčeno právo dotčené smluvní strany na náhradu škody v plné výši.
- 9.3 Veškeré odkazy na ustanovení, resp. ujednání, použité v této Smlouvě představují odkazy na ustanovení, resp. ujednání, této Smlouvy, není-li v daném odkazu výslovně stanoveno jinak.
- 9.4 V případě, že se ke kterémukoli ustanovení Smlouvy či k jeho části podle zákona jako ke zdánlivému právnímu jednání nepřihlíží, nebo že kterékoli ustanovení Smlouvy či jeho část je nebo se stane neplatným, neúčinným a/nebo nevymahatelným, oddělí se bez dalšího v příslušném rozsahu od ostatních ujednání Smlouvy a nebude mít žádný vliv na platnost, účinnost a vymahatelnost ostatních ujednání Smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit takové zdánlivé, nebo neplatné, neúčinné a/nebo nevymahatelné ustanovení či jeho část ustanovením novým, které bude platné, účinné a vymahatelné a jehož věcný obsah a ekonomický význam bude shodný nebo co nejvíce podobný nahrazovanému ustanovení tak, aby účel a smysl Smlouvy zůstal zachován. Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně vylučují aplikaci § 576 občanského zákoníku.
- 9.5 Smluvní strany se dohodly, že obsah této Smlouvy se považuje za důvěrný, stejně jako veškeré informace, které vejdou ve známost smluvních stran v souvislosti s jednáním o uzavření této Smlouvy, při jejím plnění a v souvislosti s ním, a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna dané informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění této Smlouvy či ukončení této Smlouvy, s výjimkou informací: (i) s nimiž se smluvní strana seznámila nezávisle na druhé smluvní straně; (ii) které Česká televize sama sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje tato Smlouva, a/nebo v souvislosti se svou propagací (s výjimkou informací označených Ministerstvem průmyslu a obchodu jako jeho obchodní tajemství); (iii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu nebo vykonatelného rozhodnutí soudu či správního orgánu; a (iv) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Vzhledem k tomu, že tato Smlouva podléhá povinnosti uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“), smluvní strany ve vzájemné shodě označily v jejich stejnopisech žlutou barvou informace, které budou znečitelněny v souladu se zákonem o registru smluv. Takto bylo označeno zejména, nikoli však výlučně, obchodní tajemství, jehož utajení smluvní strany odpovídajícím způsobem zajišťují. Na informace, které v této Smlouvě nejsou označeny žlutou barvou, se po jejím uveřejnění postupem podle zákona o registru smluv nevztahuje povinnost mlčenlivosti dle tohoto odstavce. Česká televize uveřejní tuto Smlouvu postupem dle zákona o registru smluv.

- 9.6 Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech vyhotoveních s platností originálu (dvě pro Českou televizi a dvě pro Ministerstvo průmyslu a obchodu). Ministerstvo průmyslu a obchodu se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) České televizi podepsané stejnopisy této Smlouvy, které jsou určeny pro Českou televizi, a to nejpozději druhý pracovní den po svém podpisu, ledaže budou stejnopisy Smlouvy předány České televizi osobně zástupcem Ministerstvo průmyslu a obchodu.
- 9.7 Česká televize je podle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů.
- 9.8 Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tuto Smlouvu pozorně přečetly, že její obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tato Smlouva nemohla být smluvními stranami uzavřena a závazky z ní řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost této Smlouvy. Na znamení toho, že s obsahem této Smlouvy bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tato Smlouva nebyla uzavřena v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy.

Česká televize

Jméno: Ing. Petr Dvořák
 Funkce: generální ředitel
 Místo: Praha
 Datum: 7. 01. 2021

Ministerstvo průmyslu a obchodu

Jméno: [redacted]
 Funkce: [redacted]
 Místo: Praha
 Datum: 10. 02. 2021

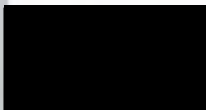
PŘÍLOHY: Příloha č. 1: Loga Ministerstva průmyslu a obchodu a projektu LABEL 2020
 Příloha č. 2: Mediaplán

Příloha č. 1 smlouvy č. REK220-00423



MINISTERSTVO
PRŮMYSLU A OBCHODU

LABEL
2020

An icon of an energy label, showing a vertical scale with five colored bars (green, light green, yellow, orange, red) and a black arrow pointing to the right, indicating energy efficiency.

Příloha č.2 smlouvy č. REK220-00423

Mediaplán pro Ministerstvo průmyslu a obchodu České republiky Sponzoring minipořadů - [REDACTED]



Program	Den	Vysílací čas	Termín	Spot	FREKVENCE			CENA (15+)			
					Počet spotů / díl	Počet dílů	Spoty celkem	Cena/1	Celkem btto	Sleva	Cena celkem
[REDACTED]											

Uvedené ceny jsou v Kč bez DPH.

